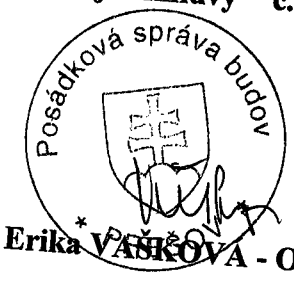
Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom

Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy č. PSB-13-1541/2008 **s originálom.**



Erika VAŠKOVÁ - OR PSB Prešov

MINISTERSTVO OBRANY SR
Posádková správa budov Prešov
Č. p.: PSB 13-154/2008

Výtlačok číslo :
Počet listov : 1

DODATOK č. 1 (PSB-13-154/2008)

k zmluve č. PSB-13-15/2008

uzatvorenej medzi
Slovenskou republikou Ministerstvom obrany SR, v zastúpení Posádková správa budov Prešov
a firmou Jozef Galdun – ČERPADLÁ PUMPEG,

A) V súlade s ustanovením článku č. 10.1. **Zmluvy č. PSB-13-15/2008** sa zmluvné strany dohodli na zmene ***článku IV (Cena)*** z dôvodu požiadavky užívateľa na zvýšenie rozsahu poskytnutej služby.

Pôvodný článok IV sa upravuje v bode 4.2. nasledovne :
Cena dodatku
Cena bez DPH ..... 25 210,00 Sk
DPH 19 % ..... 4 789,90 Sk
Cena s DPH ..... 29 999,90 Sk

V bode 4.2 škrtnite maximálnu hodnotu a napíšte :
Cena bez DPH ..... 109 243,00 Sk
DPH 19% ..... 20 756,17 Sk
Cena s DPH ..... 129 999,17 Sk
Slovom: sto dvadsať deväť tisíc deväťsto deväťdesiat deväť 17/100 Sk

B) Ostatné ustanovenia **Zmluvy č. PSB-13-15/2008,** ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti bez zmeny.
C) Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán a je neoddeliteľnou súčasťou **Zmluvy č. PSB-13-15/2008.**

Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 výtlačkoch.
Rozdeľovník výtlačkov : Výtlačok číslo 1. pre PSB Prešov
2. pre PSB Prešov
3. pre PSB Prešov – ÚFZ Prešov
4. pre zhotoviteľa (Jozef Galdun – ČERPADLÁ PUMPEG)

V Prešove, dňa: 11. november 2008

Za objednávateľa :

.....
Ing. Juraj Sidorjak
riaditeľ PSB

Za zhotoviteľa :

.....
Jozef GALDUN
majiteľ

ČERPADLÁ PUMPEG
Jozef GALDUN
Budovateľská 56, 080 01 Prešov
IČO: 17720 359

Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom

Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy č. 753-13-15/2008 **s originálom.**



Erika VAŠKOVÁ - OR PSB Prešov

(15) 6625

MINISTERSTVO OBRANY SR
Posádková správa budov Prešov
Č. p.: PSB-13-15/2008

Prešov 30 januára 2008
Výtlačok číslo : 3
Počet listov : 4
Počet príloh : 2/15

Zmluva o dielo č. PSB-13-15/2008

uzatvorená podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka /zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **Ministerstvo obrany SR**
Posádková správa budov Prešov

	Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Kontaktná adresa :	Čapajevova 38, 080 01 Prešov
Zastúpený :	Ing. Juraj Sidorjak – riaditeľ PSB Prešov
IČO:	30845572
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, č. ú. 7000172461/8180
Osoby zodpovedné za kontrolu a plnenie zmluvne dohodnutých podmienok :	Michal Kováč
Telefón :	0960 524219, 0960 524348
Fax/e-mail :	0960 524288, juraj.sidorjak@mil.sk
(ďalej len „objednávateľ")	

1.2 Zhotoviteľ: **Jozef Galdun – ČERPADLÁ PUMPEG**

Sídlo:	Za kostolom 17, 082 21 Veľký Šariš
Prevádzka :	Budovateľská 50, 080 01 Prešov
Zastúpený :	Jozef Galdun - majiteľ
Právna forma :	fyzická osoba
IČO:	30235707
DIČ :	6111246108/924
IČ DPH :	SK 1020748146
Zapísaný v :	Živnost. register č.707-6079 Obvodného úradu Prešov
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s., č. ú. 1489503555/0200
Telefón/FAX :	0905462286
(ďalej len „zhotoviteľ")	

Článok II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je „Oprava elektromotorov a čerpadiel" v rozsahu ponukového rozpočtu (príloha č.1) na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní.

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Článok III. Čas plnenia

3.1 Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v bode 2.1. v termíne :
Začatie prác : 1.2.2008
Ukončenie prác : 31.12.2008

3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že opravy budú realizované na základe samostatnej objednávky podľa rozsahu potreby opráv.

3.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

Článok IV. Cena

4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu bodu 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá cenovej ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (Príloha č.1).

4.2 Cena za zhotovenie diela podľa čl.II je:
Cena bez DPH : 84 033,00 Sk
DPH : 15 966,27 Sk
Cena s DPH : 99 999,27 Sk
Slovom : deväťdesiatdeväťtisícdeväťstodeväťdesiatdeväť slovenských korún

Článok V. Platobné podmienky

5.1 Platba za vykonané dielo bude realizovaná po ukončení prác a podpísaní preberacieho protokolu na základe faktúry (daňového dokladu), ktorú zhotoviteľ doručí objednávateľovi do 7 dni od podpísania preberacieho protokolu.

5.2 Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a ďalej musí obsahovať:

- označenie, že ide o faktúru
- IČO oboch zmluvných strán
- IČ DPH zhotoviteľa
- DIČ zhotoviteľa
- obchodné meno a sídlo zhotoviteľa
- obchodné meno a sídlo objednávateľa
- číslo dokladu
- názov, miesto a množstvo plnenia
- číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
- deň vystavenia faktúry
- dátum dodania
- termín splatnosti faktúry
- formu úhrady

- sumu k úhrade
- meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
- pečiatku vystavovateľa faktúry
- bankové spojenie

5.3 Zhotoviteľ k faktúre doloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorom objednávateľa.

5.4 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.

5.5 Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

5.6 Sumu fakturovanú za práce, ktoré zhotoviteľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

5.7. Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:

Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Prešov
Čapajevova 38
080 01 Prešov

Článok VI. Záručná doba, zodpovednosť za vady

6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.

6.2 Záručná doba na vykonané práce je 12 mesiacov, na dodávky podľa záručných listov výrobcov a začína plynúť dňom odovzdania diela objednávateľovi.

6.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť po vyzvaní ich bezodplatne odstrániť v lehote dohodnutej v reklamačnom konaní na základe písomnej reklamácie objednávateľa.

6.4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 560 a násl. Obchodného zákonníka.

Článok VII. Podmienky vykonania diela

7.1 Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je schválenie preberacieho protokolu zmluvnými stranami..

7.2 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.

Článok VIII. Sankčné ustanovenia

8.1 Ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu je povinný zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške

0,05 % z ceny diela, za každý deň omeškania.

8.2 Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.

8.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela počas záručnej doby podľa čl. VI v termíne dohodnutom na reklamačnom konaní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania do odstránenia vady.

8.4 Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX. Osobitné ustanovenia

9.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.

9.2 Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.

9.3 Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Článok X. Záverečné ustanovenia

10.1 Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením oboma zmluvnými stranami.

10.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

10.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Tri rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.

10.4 Zmluvné strany si finančné náležitosti vysporiadajú pred ukončením vzťahu.V prípade ak v rámci zmluvného vzťahu medzi stranami dôjde k sporu, tento sa bude prednostne riešiť rokovaním (dohodou). V prípade neukončenia a nevyjasnenia sporu, dotknutá strana má právo vec riešiť súdnou cestou.

10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, vážne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy, ju podpísali.

10.6 Zmluvné vzťahy tu neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok XI. Prílohy

Príloha č. 1 - Cenová ponuka
Príloha č. 2 - Oprávnenia na činnosť

V Prešove, dňa: 30.1.2009

Za objednávateľa :

Ing. Juraj SIDORJAK
riaditeľ

Za zhotoviteľa :

ČERPADLÁ - PUMPEG
Jozef GALDUN
Budovateľská 50, 080 01 Prešov
☎ 051 / 7720 358, 7720 359

Jozef GALDUN
majiteľ